

## Cantique de Jean Racine

Gabriel Fauré

Verbe égal au Très-Haut, notre unique espérance,  
Jour éternel de la terre et de s cieux,  
De la paisible nuit nous rompons le silence:  
Divin Sauveur, jette sur nous les yeux.

Word of the Highest, our only hope,  
Eternal day of earth and the heavens,  
We break the silence of the peaceful night;  
Savior Divine, cast your eyes upon us!

Répands sur nous le feu de Ta grâce puissante;  
Que tout l'enfer fuie au son de Ta voix;  
Dissipe le sommeil d'une âme languissante  
Qui la conduit à l'oubli de Tes lois!

Pour on us the fire of your powerful grace,  
That all hell may flee at the sound of your voice;  
Banish the slumber of a weary soul,  
That brings forgetfulness of your laws!

Ô Christ! sois favorable à ce peuple fidèle,  
Pour Te bénir maintenant rassemblé;  
Reçois les chants qu'il offre à Ta gloire immortelle,  
Et de Tes dons qu'il retourne comblé.

O Christ, look with favor upon your faithful people  
Now gathered here to praise you;  
Receive their hymns offered to your immortal glory;  
May they go forth filled with your gifts.